

MINISTERE DE L'AGRICULTURE  
ET MINISTÈRE  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 91 — 3613 (91 — 2827)

28 AOUT 1991

Loi sur l'exercice de la médecine vétérinaire. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 202 du 15 octobre 1991 il y a lieu de lire :

— Dans le texte français, page 22981, au-dessus de l'intitulé, « 28 août 1991 » au lieu de « 22 août 1991 ».

— Dans le texte néerlandais, page 22981, au-dessus de l'intitulé, « 28 augustus 1991 » au lieu de « 22 augustus 1991 ».

MINISTERIE VAN LANDBOUW  
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU

N. 91 — 3613 (91 — 2827)

28 AUGUSTUS 1991

Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 202 van 15 oktober 1991 dient te worden gelezen :

— In de Franse tekst, blz. 22981, boven het opschrift, « 28 août 1991 » in plaats van « 22 août 1991 ».

— In de Nederlandse tekst, blz. 22981, boven het opschrift « 28 augustus 1991 » in plaats van « 22 augustus 1991 ».

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 91 — 3614 (90 — 2864)

25 OCTOBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1981 portant réglementation du commerce des plants de pommes de terre. — Erratum

A la page 21709 du *Moniteur belge* du 20 novembre 1990, n° 222, dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire la deuxième phrase de l'art. 2 comme suite : « Bovendien dient de naam van elke werkzame stof van het of de gebruikte produkten vermelden te worden op één door de leverancier aangebracht aanvullend etiket. ».

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 91 — 3614 (90 — 2864)

25 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1981 houdende reglementering van de handel in pootaardappelen. — Erratum

Op blz 21709 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 222 van 20 november 1990 dient in de Nederlandse tekst de tweede zin van art. 2 als volgt te worden gelezen : « Bovendien dient de naam van elke werkzame stof van het of de gebruikte produkten vermeld te worden op een door de leverancier aangebracht aanvullend etiket. »

F. 91 — 3615 (91 — 1317)

6 FEVRIER 1991. — Arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Office national du Lait et de ses Dérivés. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 98 du 24 mai 1991, il convient de lire à la page 11328, article 2, § 2 « Cl. 20 a — N.2 — G.A. » au lieu de « Cl. 20 a — N.2 — G.B. ».

N. 91 — 3615 (90 — 1317)

6 FEBRUARI 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Nationale Zuiveldienst. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 98 van 24 mei 1991, dient op blz. 11328, artikel 2, § 2, te worden gelezen « Kl. 20 j. — N.2 — G.A. » in plaats van « Kl. 20 j. — N.2 — G.B. »

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 3616 (91 — 2840)

16 SEPTEMBRE 1991. — Arrêté royal portant fixation des indemnités pour les frais d'administration des organismes de paiement des allocations de chômage. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 202 du 15 octobre 1991, il faut apporter les corrections suivantes à l'arrêté royal précité :

page 23004 : article 2, 3e alinéa, 3e ligne, du texte française : lire « lorsque » au lieu de « sauf »;

page 23004 : article 2, 3e alinéa, 1<sup>o</sup>, du texte français : lire « ce bureau » à la place de « lorsque ce bureau »;

page 23004 : article 3, premier alinéa, 1<sup>o</sup>, des textes français et néerlandais : lire « [3.949,7 mio F — (50 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,065 × Y)] × k1 × k2 » au lieu de « [3.949,7 mio F — (50 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,065 × Y)] × K1 — × k2 »;

page 23004 : article 3, premier alinéa, 2<sup>o</sup>, des textes français et néerlandais : lire « [3.949,7 mio F + (100 F × X) + (3.949,7 mio F × 0,050 × Y)] × k1 × k2 » au lieu de « [3.949,7 mio F — (100 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,050 × Y)] × K1 — × k2 ».

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 3616 (91 — 2840)

16 SEPTEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de vergoedingen voor administratiekosten van de uitbetalingsinstellingen belast met de uitbetaling van werkloosheidsuitkeringen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 202 van 15 oktober 1991 dienen in de tekst van het hierboven vermeld koninklijk besluit volgende verbeteringen aangebracht te worden :

blz. 23004 : artikel 2, derde lid, derde lijn, van de Franse tekst lezen « lorsque » in plaats van « sauf »;

blz. 23004 : artikel 2, derde lid, 1<sup>o</sup>, Franse tekst : lezen « ce bureau » in plaats van « lorsque ce bureau »;

blz. 23004, artikel 3, eerste lid, 1<sup>o</sup>, Franse en Nederlandse tekst lezen « [3.949,7 mio F — (50 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,065 × Y)] × k1 × k2 » in plaats van « [3.949,7 mio F — (50 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,065 × Y)] × K1 — × k2 »;

blz. 23004, artikel 3, eerste lid, 2<sup>o</sup>, Franse en Nederlandse tekst lezen « [3.949,7 mio F + (100 F × X) + (3.949,7 mio F × 0,050 × Y)] × k1 × k2 » in plaats van « [3.949,7 mio F — (100 F × X) — (3.949,7 mio F × 0,050 × Y)] × K1 — × k2 ».